

## El por qué de la estabilidad actual del cambio

Baja el cambio a paso de tortuga. Cuando sube lo hace con rapidez de águila; inmediatamente piérdese en las nubes...

He aquí un fenómeno que no concuerda con la ley natural de las cosas; por lo general, subir cuesta mucho, bajar poco o nada. Tenemos un ejemplo en lo que le ha costado a don Tomás llegar a la cumbre... No haga el empréstito y ya veremos con qué precipitación descenderá de su pedestal... oficial.

Bien, esa lentitud en la declinación del cambio no obstante estar para firmarse la contratación de empréstito, tiene explicación; por un lado, la escasez de letras de particulares que limitan la oferta y por otra la situación de extremo pasmo que invade el mercado monetario que no dá señales de actividad, lo que hace que los negocios se deslicen tranquilamente sin ofrecer importancia alguna.

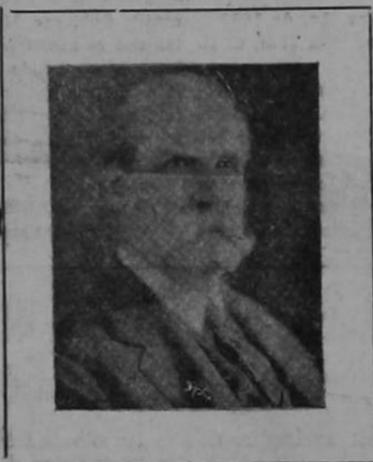
Y así continuarán las cosas hasta tanto el Congreso resuelva definitivamente en la refe-

rida contratación de empréstito que será cuando el cambio baje al 400 y que el comercio principie a comprar dólares para sus necesidades corrientes. Así, pues, por lo pronto la situación no tendrá dobleces de importancia y el cambio seguirá fluctuando entre el 418 y el 420 por ciento. La exigida diferencia de costumbre de que se sostienen banqueros y bolsistas.

### Zarpó el Acajutla

Ayer zarpó de Puntarenas para Cristóbal, zona del Caral, el vapor inglés "Acajutla", de 654 toneladas y 54 tripulantes.

Capitán: Charles March y despachado por Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros ni correo. Carga: 56 pacas de cueros secos, con un peso de 2963 kilos, y 391 trozas de cedro, midiendo 5418 pies cúbicos.



Mr. Hughes

## LOS CUATRO PUNTOS QUE SERAN TRATADOS EN LA CONFERENCIA CENTROAMERICANA DE WASHINGTON

La invitación que el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Charles Evans Hughes, ha dirigido a los cinco gobiernos de Centro América para una Conferencia que se reunirá en Washington el día 4 de diciembre próximo, señala específicamente los cuatro puntos que serán materia de debate por parte de los plenipotenciarios respectivos.

Los cuatro puntos a tratar en la Conferencia son los siguientes:

- 1o.—Revisión del Tratado General de Paz, Amistad y Arbitraje, celebrado en Washington en 1907.
- 2o.—Creación de tribunales de investigación.
- 3o.—Desarme de los países centroamericanos.
- 4o.—Cualesquiera otros puntos de interés para las Repúblicas de Centro América, pero cuya inclusión en los asuntos de la Conferencia sea previamente aceptada por la unanimidad de los plenipotenciarios.

## Comentario y conjeturas a una sesión del Congreso

El fantasma del petróleo revolotea en la Cámara

Ha sido planteado en la Cámara el problema petrolero, que será el más delicado e interesante de los hasta hora tratados por el actual Congreso, tanto por el carácter e importancia de los factores que median en el asunto, como por el enorme interés que del negocio tiene el país.

No obstante lo serio e intrincado del asunto, la mayoría de los señores diputados opinan por abordarlo inmediatamente y resolverlo en todos sus aspectos y extremos.

Ese es también el deseo de todas aquellas personas y empresas interesadas en negocios petroleros y del país en general.

### La opinión pública

Ultimamente la prensa nacional se ha ocupado con interés de aquel aspecto del asunto, urgiendo la pronta solución para determinar la situación del Estado respecto a los derechos adquiridos por la Costa Rica Oil Co. y por cuanto el difuso estado actual de cosas impide la industrialización de los negocios petroleros con lo que se le resta al país acaso una de sus más importantes fuentes de riqueza pública.

De esta campaña de prensa se deduce esto: sea el fallo final en pro o en contra de sus intereses, es la Costa Rica Oil la más interesada porque el con-

flicto sea resuelto y la situación quede absolutamente despejada y en ese mismo sentido viene laborando activamente la Compañía Nacional de Petróleo, cuyos intereses están estrechamente vinculados con la petrolera americana.

### En el Congreso

En los pasajeros debates surgidos hasta hora en el intrincado negocio, que nos ocupa se han expuesto en la Cámara interesantes opiniones que vamos a comentar.

El diputado Arias, opositor de la Sinclair y partidario del proyecto de declaratoria de nulidad del contrato de aquella Compañía, dijo: "El contrato de la Sinclair no es perfecto; tiene inconvenientes para el país y para la Compañía y esta sería la oportunidad de llegar a un arreglo favorable".

Desde luego, el señor Arias reconoce la efectividad de los derechos alegados por aquella Compañía o la Costa Rica Oil Co., que da lo mismo, y si tal piensa y declara el señor Arias, el adversario más significado de aquella contratación, ¿por qué hemos de esperar del Congreso una sistemática oposición a un posible y conveniente arreglo en aquel sentido?

De esta vez el señor Arias ha sabido interpretar fielmente la opinión del Congreso.

### Muerte de Alfred Capus

París, 1o.—Alfred Capus, editor del "Figaro", miembro de la Academia Francesa y uno de los más conocidos escritores políticos y militares de Francia, ha fallecido hoy.

## La caja de Pandora

Un conocido y popular banquero de esta plaza comentaba jocosamente el procedimiento adoptado por el Ejecutivo para obtener la estabilidad del cambio y decía:

—Si la Caja de Conversión diése los resultados apetecidos por don Tomás, ya podría ese caballero registrar su invento en la seguridad de hacerse millonario inmediatamente.

—Cómo así? — interrumpió alguien.

—Póngase Ud. a pensar cuánto le darían los ingleses, franceses, alemanes, rusos, austriacos, etc. etc., por la implantación del colosal sistema en aquellas naciones, donde los cambios como aquí, andan también al garete y donde tantos empeños y esfuerzos se han hecho por estabilizarlos,—contestó el banquero.

—Pero Ud. no tiene fe, ni esperanzas siquiera, en las bondades de los fines que persigue el señor Ministro de Hacienda con su Caja de Conversión?

—Las que pudiera tener el

### Algo fuera de tiesto

Opina el representante Benavidez: "Estando pendiente el contrato Amory sometido al arbitraje para que declare si se le puede considerar dentro de la Ley de Nulidades, no es posible seguir otorgando concesiones petroleras".

Qué tiene que ver aquella contratación con las presentes? Nada absolutamente.

En aquella negociación se alega la inconstitucionalidad de la misma; en la de la Sinclair, derechos válidos o caducos por bien o mal interpretados criterios acerca del cumplimiento de determinadas cláusulas de un contrato; en las de los otros, el simple deseo de contratar.

Esos, señor Benavides, son casos y situaciones muy distintos que difieren sustancialmente en la forma y en el fondo, en fin, en todo y por todo.

Algo que no se explica el señor Benavides ni nosotros, ni nadie: que en asuntos de Estado, de suyo tan serios y delicados como estos, el Ejecutivo, de la noche a la mañana, quebrante sus propias reglas administrativas.

Cómo así? — interpeló alguien a aquel diputado.

Sencillamente, — contestó el señor Benavides, habiendo dispuesto no acceder a nuevas contrataciones hasta tanto se diera la ley reglamentaria que se tiene en estudio el Ejecutivo proceder inmediatamente en sentido contrario, esto es, contratando con nuevos empresarios.

### Críticas y censuras

El representante Ortiz comenta sobre el particular acusando al Ejecutivo de no tener criterio definido en estos graves problemas y de esto, el país está perfectamente convencido. El señor Díaz Barquero es más agudo en su conjeturas y dice: "Desde que se dijo que la Comisión de Fomento había sido llamada a Relaciones Exteriores a tratar de estos asuntos de la incumbencia de Fomento, el caso me llamó la atención".

Sobre el particular la Secretaría de Relaciones Exteriores ha hecho algunas declaraciones para justificar el procedimiento, pero, francamente, pareciera no haber cuajado en el público. Y no es porque se dude de la honorabilidad del señor Secretario de Relaciones, que

es insospechable, sino porque, realmente, no son ni pueden ser estos negociados de la incumbencia directa de aquella Secretaría. De ahí el rumor callejero que conceptúa al señor Ministro de Relaciones Exteriores, como adseruario a toda contratación petrolera con empresas norteamericanas y muy especialmente con la Sinclair.

### El fantasma gris

El representante Volio (don Jorge) está de acuerdo porque se emita la Ley de Petróleo pero, comentando la circunstancia de que se haya traído a colación aquel asunto en estos momentos, conjetura, calculadamente: "En ese caso se propone aquel proyecto de ley como obstrucción a un contrato especial y deseo saber cuál es el móvil del procedimiento".

El móvil...? Ya lo determinó el propio señor Volio: la obstrucción, no a uno, sino a varios contratos, entre esos, desde luego, a los posibles arreglos pendientes con la Sinclair. Ahí, General, la madre del cordero; eso es todo.

Comprende ahora el señor Díaz Barquero el por qué de la situación que él no se explica? Todo se reduce, pues, a obstrucción todo posible arreglo con la Sinclair, a evitar nuevas contrataciones con empresas y compañías americanas.

Y, si no son esas empresas y esas compañías americanas las que el corazón de nuestras tierras, den con el petróleo y le hagan brotar?, quienes podrían concedernos el beneficio —aunque relativo— de tal enorme riqueza?

### Sugestiones y comentarios

Opina el representante Sancho: "La Ley General de Petróleo sería el patrón de sucesivas contrataciones, pero temo que no se llegue nunca a dictar".

Es acertadísima la opinión del señor Sancho, quien se ha distinguido siempre por el tino y claridad con que trata los problemas nacionales.

La reglamentación de la industria sería para el país el ideal, pero dados los intereses creados que existen ya en el asunto, cabe preguntar ¿será el proyecto del Ejecutivo en estudio el adecuado y conveniente para tenérselo como patrón para las nuevas contrataciones o lo ya legislado en contratos vigentes y en ejecución? Porque hemos de considerar que ninguna compañía petrolera se expondría a las consecuencias de una competencia en condiciones comerciales inferiores a la Sinclair, por ejemplo. Y la prueba la tiene Ud., señor Sancho, en el caso ocurrido a Herley, quien, por tal circunstancia no logró financiar su concesión en los Estados Unidos ni en Inglaterra. Esta fue la verdadera causa del fracaso de aquel empresario.

## Girara Mr. Mc Donald un millón de dólares

Desde el 25 funciona la Caja de Conversión, pero todavía no ha vendido al comercio una sola letra.

Es posible que antes del 20 del corriente aquel organismo financiero entre formalmente en funciones. Mr. Mc Donald ofrece girar inmediatamente un millón de dólares para hacer el primer fondo de la Caja de Conversión.

# La odisea de la "Atlántida"

El domingo 22

La lancha "Atlántida", propiedad de don Nicolás Lizano Casares, zarpó de Puntarenas con rumbo a Lepanto a las 3 de la tarde del lunes 20 de octubre, piloteada por Carlos Gómez, llevando como marinero a Juan Rodríguez, y como pasajeros a Timoteo Guido, Agente de Policia del lugar, y a Edmundo Ruiz Borge, agricultor fincado en dicho barrio. No era la primera vez que esa embarcación hacía ese recorrido y en consecuencia el piloto conocía perfectamente bien la ruta.

Frente al muelle grande

Cuando el viento es favorable, cualquiera embarcación hace el viaje de Puntarenas a Lepanto en el transcurso de dos horas, y cuando es adverso, ese lapso se eleva hasta seis horas. Salida "La Atlántida" a las 5 de la tarde, se juzgó que a las nueve de la noche, cuando más, habría arribado al puerto de destino, pero a esa hora precisamente se encontraba frente al muelle grande, sin saberse la causa, habiendo únicamente dado la vuelta a la Punta.

La corriente la arrastra.

A la hora indicada, nueve de la noche, marea estaba a media vaciante, y las corrientes son demasiado fuertes. Esa corriente sorprendió a "La Atlántida" llevándola lejos, muy lejos, ayudada del viento fresco que soplabla.

Al amanecer sábado 21

De esta guisa, siempre arrastrada por la corriente, "La Atlántida" amaneció a las 4 de la mañana del sábado 21, frente a Cabo Blanco, situado a 36 millas de Puntarenas. Este dato demuestra la velocidad que llevaba la lancha, pues hizo el recorrido en siete horas, más rápido que una gasolina. Todavía de Cabo Blanco la nave fue llevada hasta Punta Mala, distante otras 35 millas de Cabo Blanco, o sean 70 millas de Puntarenas, a donde llegaron como a las cuatro de la tarde del mismo sábado. Es decir en un lapso de 24 horas recorrieron 60 millas marítimas, que es el record de la rapidez en embarcaciones de esta clase.

Logran desembarcar

En una playa de Punta Mala, de difícil acceso, pudieron los tripulantes y pasajeros de "La Atlántida", tomar tierra y se internaron hasta encontrar habitantes. Por fin encontraron un rancho de paja habitado por una pequeña familia, la que se sorprendió no poco al ver llegar gente, pues como se dijo, la playa donde el desembarco se efectuó, es de difícil acceso, y tanto, que los viajeros cuando observaron esa playa lanzaron sobre ella la embarcación. Allí, en el rancho indicado fueron atendidos por los habitantes, y se les dió de comer. Durmieron también en el mismo y,

Muy temprano emprendieron viaje sobre la costa, buscando el regreso porque la lancha quedó en la playa de Punta Mala. Ese viaje sobre la costa lo hicieron a pie, unas veces, otras andando. La caminata fue larga, pues se hizo en todo el domingo y el lunes.

Vieron la Santa Rosa

Los peregrinos, el lunes 23, como a las cuatro de la tarde, divisaron la embarcación "Santa Rosa" a la que le hicieron muchas señas, pidiendo que los sacara de donde estaban, pero ni el capitán ni los tripulantes, ni los pasajeros se dieron cuenta de estos llamados, porque la niebla era bastante espesa, y además, se desconocía el suseso, puesto que la Santa Rosa regresaba de El Pozo.

Siguen una ruta

Perdida la esperanza de ser recogidos por la Santa Rosa, continuaron su ruta hacia Herradura a donde llegaron el martes 24. Allí, en Herradura se detuvieron esperando encontrar bote que los trajera al puerto.

Cómo quedó "La Atlántida"

"La Atlántida" quedó, como dejamos dicho, en la única playa de Punta Mala, rota la vela y arrancada el ancla. Ninguno de los que iban en ella pasó dificultades pues iba provista de víveres hasta para diez días, y además llevaba dos garrafrones de aguardiente, para proveer la taquilla de Lepanto. De estos sólo uno se quebró en la costa. En víveres iba la suma de trescientos colones y nada se perdió.

Regresan los extraviados

Cuando ya nadie creía con vida a los señores navegantes, cuando todo era manifestaciones de pena por el suceso, el sábado 28, como a las diez de la noche, circuló con velocidad en el puerto, la nueva de que habían regresado los perdidos. En efecto, así era. El bongo llamado EL MAS REY, que lo fue en esta vez, comisionado para buscar a los naufragos, tuvo la gran suerte de recogerlos en Herradura y traerlos vivos y sanos a Puntarenas, donde toda tristeza se trocó en alegría y todo dolor en manifestaciones de simpatía para los navegantes que preocuparon grandemente a la población, y cuya odisea dejamos relatada, tal como nos la contó uno de los mismos.

Baratillo de Cartago

acaba de recibir

CASIMIRES EN COPIES

Esquina de

LA PROVEEDORA

## Declaración del Sr. Obregón respecto a los próximos exámenes

Informa la prensa que el Secretario de Estado en el Despacho de Educación Pública modificó sustancialmente el sistema de exámenes en el Liceo de Costa Rica y que por esa circunstancia los próximos, de fin de curso, serán extremadamente rigurosos. Esa noticia, como es natural, ha causado expectación entre los estudiantes de aquel plantel de enseñanza, donde el acontecimiento es el tema obligado de las conversaciones.

En entrevista que tuvimos esta mañana con el señor Obregón, él nos manifestó lo que sigue:

Por ahora no he pensado en introducir reformas sustanciales al actual sistema de exámenes en el Liceo y Colegio Superior de Señoritas. Simplemente se han tomado disposiciones generales encaminadas a establecer una mayor rigurosidad en las pruebas finales de los estudiantes, especialmente en lo que corresponde a los años superiores, medidas que han sido adoptadas, desde luego, con el beneplácito de los directores y profesores de aquellos planteles de enseñanza secundaria. Eso es todo

## Coméntase el viaje de un petrolero

El gerente de la Costa Rica Oil Co., Mr. Wilson, sale el domingo próximo para New York. Su ausencia del país, en estos momentos en que principió a debatirse en el Congreso el problema petrolero, provoca diversos comentarios, considerándose que este precipitado viaje del señor Wilson tiene relación directa con el estado actual de cosas en la materia, mejor dicho, que él va en consulta a la directiva de la Costa Rica Oil Co. en New York.

## Declaraciones de un alte personaje del Gobierno en lo referente al problema petrolero

Comentando la actitud del Congreso en el problema petrolero, un alto personaje del Gobierno hizo esta mañana, en privado, las siguientes declaraciones:

La situación es complicada y urge definirla cuanto antes, deslindando campo de acciones; de lo contrario, el Ejecutivo continuará imposibilitado para procurar la verdadera industrialización de los negocios petroleros, con grave perjuicio de los intereses del Estado. Es el afán del Gobierno determinar cuanto antes mejor, si efectivamente existen en el país aquellas fuentes de riqueza para esto necesita completo campo de acción. No está en su mente obstaculizar ninguna gestión industrial de empresa o compañía extranjera en ese sentido, puesto que el Estado, ni el capital nacional, no podrían por sí solos, realizar ninguna obra completamente satisfactoria en ese campo, pero hará lo posible por obtener las mayores ventajas económicas de aquellas compañías o empresas, estimulando, desde luego, sus labores industrializadoras. Así, pues, se procurará llegar a un advenimiento con la Sinclair o la Cota Rica Oil Co. para luego seguir otorgando concesiones similares a compañías o empresas responsables. Antes que todo es de suma urgencia dictar la Ley de Petróleo, sobre cuyas bases debemos proceder en estos asuntos.

Lea usted LA NOTICIA

## Campo de diversiones en la Sabana El empresario Mr. Davison

Dos preciosos kioscos para venta de refrescos, confituras y periódicos, están construyéndose en el llano de Mata Redonda y el empresario, Mr. Davison ha solicitado licencia al gobernador para establecer en aquel paraje una zona de recreamiento en la que habrá montañas rusas, caballitos, globos cautivos, etc. etc. El señor Davison está dispuesto a invertir en esa empresa un capital no menor de treinticinco mil colones y tan pronto como se le otorgue la licencia él tiene preparado para hacer por cable el pedido del material necesario. El desea inaugurar el campo de recreamiento el primero de año, pero por lo avanzado del tiempo eso no será muy posible. La idea de Mr. Davison es ya una necesidad pública.

## Los delegados al Congreso Médico Panamericano que se celebrará en la Habana

Como saben nuestros lectores en la Habana el Congreso Médico Panamericano, a cuyas sesiones concurren verdaderas notabilidades científicas. El resultado de esos Congresos ha sido de un gran valor para la ciencia en el continente americano y a ello se debe el gran interés de los diversos países por estar representados. La delegación de Costa Rica la integran el eminente cirujano don Vicente Castro Cervantes y el doctor don Solón Núñez Subsecretario del Departamento de Salud Pública.

Por informes que hemos obtenido, el Dr. Castro Cervantes no podrá concurrir al Congreso debido a sus múltiples ocupaciones profesionales que requieren su permanencia en el país, y el doctor don Solón Núñez partirá a su destino el domingo próximo.

## El fusilamiento del General Murguía

CABLEGRAMA POR LA "ALL AMERICA CABLES" México, Nov. 10. de 1922 Legación Mexicana, San José, C. R.

Después intensa persecución hizo-se grupo rebelde encabezado ex-general Francisco Murguía, ayer fue capturado en Tepehuanes, Estado de Durango, habiéndosele sujetado Consejo de Guerra que sentenció a la pena capital, ejecutándose sentencia hoy en la mañana. Con esto concluye aventura último grupo revolucionario que lanzó a combatir contra Gobierno Mexicano sin contar con el apoyo de la opinión pública y que debido a eficaz persecución fuerzas federales ha quedado totalmente destruido en menos de 60 días después de iniciar su actitud rebelde.

AARON SAENZ Subsecretario de R.R. E.E.

## Conferencia que dictará el Encargado de Negocios de México

San José, 1 de noviembre de 1922. Señor Director de LA NOTICIA P.

Señor: La Escuela Nocturna de Adultos "Juan Rafael Mora" tiene el placer de invitar a Ud. a una conversación que sobre asuntos de interés especial para las clases trabajadoras, hará en el Salón de Actos de este plantel el distinguido Representante de la República Mexicana, señor don Eduardo Ruiz, el viernes 3 del corriente a las 20 horas (8 de la noche).

Con agradecimientos por su asistencia, soy de Ud. Atto. y s. s.,

RAMON RODRIGUEZ R. Director

## W. R. GRACE & Co.

CASAS EN TODOS LOS CENTROS COMERCIALES DEL MUNDO  
SAN FRANCISCO — NEW ORLEANS — NEW YORK — LONDON

IMPORTADORES, EXPORTADORES, COMISIONISTAS  
BANQUEROS

SAN JOSE DE COSTA RICA  
APARTADO 1076 — PASAJE CENTRAL — TELEFONO 769

### C A F E

ADELANTAMOS SOBRE CONSIGNACIONES DE CAFE,  
Y COMPRAMOS CUALQUIER CANTIDAD DE  
CLASES DE EXPORTACION

SIRVASE ENVIARNOS MUESTRAS  
Azúcar, Cacao, Cueros, Maderas, Etc.

ESTAMOS EN POSICION VENTAJOSA PARA ATENDER  
A SUS CONSIGNACIONES, O COMPRAR SUS PRODUCTOS AQUI

### IMPORTACIONES

Debido a numerosas conexiones de nuestra organización  
en todo el mundo podemos dar a nuestros favorecedores  
toda clase de facilidades para la importación  
de cualquier articulo

AGENCIA DE W. R. GRACE & CO.

### El Presidente visitando a sus muertos

El Jefe del Estado fue ayer a la ciudad de Alajuela a visitar las tumbas de sus deudos. Debido a esto fueron suspendidas las audiencias. Regresó en la tarde. También fue a cumplir con tan sagrado deber su señor hermano, el Sr. de Seguridad Pública, don Aquiles Acosta.

### Parte Mr. Mc Donald

Aceptado el contrato de empréstito por el Jefe del Estado, hoy quedará definitivamente terminada la negociación. Mr. Mac Donald parte el domingo próximo para New York. Queda aquí representado por don Manuel Montejo.

### Le robaron a un viajero

A la salida del tren de Cartago le robaron ayer a don Guillermo Tinoco su alforja de viaje que contenía un revólver, un calentador eléctrico, un par de polainas, las espuelas, su ropa de dormir y algunas otras prendas de uso personal. La policía sigue la pista a unos sospechosos de ser los autores.

### AVISO

¿Quiere usted montar un buen caballo? Siempre tengo a la orden para señora o caballero, bien apurados. Caballeriza Barrio de Otoya. Frente a Legación Mexicana. Teléfono 671.

Las últimas noticias de la tarde las verá en este diario

# El Foot-ball peligroso en la adolescencia

## Es un deporte demasiado violento para aquellos que no estan en pleno desarrollo

El niño debe jugar; necesita prodigar su actividad, y los juegos le brindan atractivos pretextos, dando forma agradable a su anhelo de movimiento. Nada hay mejor que ellos para su educación física, puesto que facilita la fortificación de su sistema óseo, hace más flexible el juego de las articulaciones y tonifica los músculos cuyos dos puntos extremos de apoyo, en esa edad del crecimiento, tienden a alejarse progresivamente uno de otro, etc.

Hasta los doce años priva la vida vegetativa. Las funciones respiratorias y digestivas son suficientes a la niñez; en este período de las precauciones y de la vigilancia.

Según la expresión de "Amar", los huesos y los músculos sienten repugnancia por el esfuerzo. a esa edad los errores pueden conducir a desastres fisiológicos, tales como desviaciones y deformaciones óseas, etc. Naturalmente, debe evitarse que los niños se entreguen a juegos que, como el foot ball, resultan demasiado violentos, practicándolos con moderación, aun practicándolos con moderación.

A los doce años se empieza a desarrollar el sistema muscular de los niños; es el período justamente en que más hay que cuidar la educación "del movimiento" y el aprendizaje del gesto. ¿Es apto el foot ball para conseguir este objeto? No. Como deporte, es admirable, pero como ejercicio resulta uno de los más violentos, como lo son, por ejemplo, el remo, el boxeo y el rugby. Y de esto parece que no quieren percatarse muchos de los educadores de los niños de la adolescencia para triunfar en este deporte se requiere tener una buena técnica y una resistencia física perfecta.

Dejemos del lado la técnica y sobradamente tratada en diversos estudios publicados y examinemos el problema de la resistencia física indispensable para una buena práctica del juego, y que pocos de nuestros mejores aficionados poseen en el grado requerido. . . .

Para el desarrollo físico individual, el foot ball es excelente. Pone en juego la mayoría de los grandes grupos musculares mejora la función respiratoria y estimula muy útiles facultades cerebrales. Pero hay un escollo: el exceso de esfuerzo producido por el cansancio físico y la tensión nerviosa.

El cansancio físico es considerable y lo producen las cortas pero rápidas corridas, incansantes en todo el transcurso del partido, que provoca una intoxicación muscular lenta por los residuos de una combustión excesiva y otra intoxicación más grave motivada por la insuficiencia respiratoria. Un joven puede retardar el momento del cansancio merced al "entrenamiento" hasta más allá de una hora. Los 90 minutos regl-

mentarios representan un tiempo máximo que no es posible sobrepasar, sin peligros, en esfuerzos violentos continuados. Los ingleses bien lo saben, cuando nunca han admitido las prolongaciones de los partidos oficiales, mientras que los franceses persisten en obligar a sus equipos a jugar períodos suplementarios de desempate, práctica tanto más ridícula cuanto que casi siempre falsean con ella los resultados del partido.

La tensión nerviosa es el otro factor del extenuamiento. No son las luchas difíciles las que más deprimen el sistema nervioso, si no aquellas que en el trofeo es más importante.

Concíbese así cuán peligroso resulta dejar que organismos jóvenes intervengan en campeonatos demasiado severos. La tensión nerviosa resulta tanto más terrible, cuanto que escapa siempre a toda apreciación experimental.

Es fácil comprender, por lo expuesto, que es absolutamente imposible exigir a un niño un esfuerzo. Veamos ahora en qué condiciones puede ser accesible el foot ball a la adolescencia, que suele considerarse entre los términos extremos de 12 a 18 años. Advirtamos, ante todo, que el mínimo de 12 años, es demasiado precoz, ya que la mayoría de los muchachos adquieren la pubertad entre los 14 y los 15, y como es malo hacer practicar deportes que requieran un despliegue de esfuerzos considerables antes de la pubertad, porque a esa edad no poseen aun los niños, puede decirse, el sentido de la medida ni el discernimiento indispensable para evitar excesos siempre graves, consideremos los 14 años como edad mínima para practicar el foot ball. Más aun: como esta edad constituye el período en que se establece la base, por decirlo así, de la futura salud del adolescente—época del crecimiento y del desarrollo que, como ninguna otra, requiere vigilan-

cia y atención—hay que cuidar a un tiempo la evolución física del organismo y la evolución cerebral, a menudo debilitante, ya sea por efectos de estudios puramente intelectuales o por el aprendizaje de ciertos oficios algo difíciles.

Por eso, desde los 14 hasta los 18 años, por lo menos, el foot ball debe ser practicado como un juego y no como un deporte.

A nuestro juicio, son siempre peligrosos y a menudo hasta perjudiciales, esos concursos entre "mínimos", escolares, juniors, etc. Debiera, pues, prohibirse el "foot ball competition" a los menores de 18 años, salvo raras excepciones debidamente reconocidas y fiscalizadas por un médico.

Estamos lejos, como puede verse, de los dirigentes del foot ball francés, que no han vacilado en oficializar las pruebas entre niños a partir de los 12 años. Por desgracia, nuestro pesimismo plenamente confirmado por conclusiones empíricas, la mayoría de los clubs hacen caso omiso de todo contralor médico, antes, durante y después del deporte, y efectúan desde este punto de vista sus selecciones infantiles a ciegas y permiten sin vigilancia efectiva su entrenamiento inmaduro, incurriendo así en una responsabilidad moral de las más graves, sobre la cual, una vez más, creemos un deber llamar la atención.

En resumen, el foot ball es un deporte violento, en cuya práctica resulta utópico predicar moderación. Es, pues, preferible —y necesario— evitar que los jueguen aquellos cuya salud no sea perfecta o cuyo desarrollo, incompleto, pudiera quedar retardado o mal orientado por su práctica prematura a partir de los 18 años. Ante de esa edad conviene formular las reservas consiguientes a los peligros que encierra un adies tramiento incompatible con la resistencia individual del adolescente en pleno crecimiento.

## ¿Contiene el contrato de empréstito cláusulas peligrosas?

Informa un diario matutino que el contrato de empréstito contiene cláusulas inaceptables por lo peligrosas que han de provocar repulsa en la opinión cuando sean conocidas en detalle.

Desde luego no concedemos seriedad a ese informe; primero, por la absoluta reserva que se ha hecho hasta ahora de todo lo que atañe a la negociación y muy especialmente en lo que se refiere a compromisos contraídos por las partes contratantes y luego por la parti-

cipación directa que en ese negociado ha tenido uno de nuestros grandes hombres, el Lic. don Cleto González Víquez, quien por ningún motivo redactaría un contrato de compromiso tal, que pudiese contener la más leve cláusula de peligro para la soberanía nacional. Se dice que la participación del señor González Víquez en el asunto no ha pasado de ser la de un simple abogado, pero el país no lo entiende así y concede importancia vital a su actuación; de ahí precisamente la confianza que se tiene en que esa operación financiera ha de ser buena en todos sus extremos. Esto, por una parte, por otra, que tampoco el señor Soley sería capaz en ningún sentido ni en forma alguna de proponer y menos firmar una contratación de tal naturaleza. Si el señor González Víquez ha redactado el contrato y lo ha firmado el señor Soley, puede estar el país seguro de la bondad del negocio.



NINA KETTY

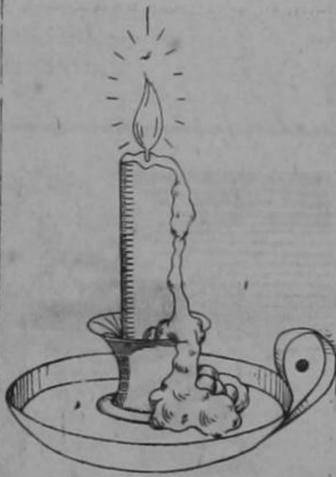
Célebre tonadillera de la Compañía de Variedades que debutará el sábado día 4 de Noviembre en el TEATRO TREBOL

### FUE ELECTA LA NUEVA DIRECTIVA AGRICOLA INDUSTRIAL DE LIMON

En reunión general que tuvo la Junta Agrícola Industrial de Limón el pasado lunes, a las 8 de la noche, nombró la nueva directiva de la manera siguiente:

Federico Gólicher, Presidente.  
Matheu Franceschi, vice-Presidente.

Victor M. Salazar, Secretario.  
Alcides Ramírez, Tesorero.  
José Rodríguez, Inspector.  
Tres vocales más.



### Cuándo se encenderá la candela?



Ofrecemos nuestros servicios

PARA BAUTIZOS, BAILES, BANQUETES Y TODA CLASE DE FIESTAS SOCIALES.

Somos antiguos salones de las mejores cantinas de esta ciudad.

Avisar a LA FERIA

## Qué prefiere Ud?

### Concurso Hípico o Fiestas Cívicas?

Parece ser, que no todos los ediles josefinos opinan porque tengamos este año fiestas cívicas, que los hay también que adversan la idea alegando dos razones fundamentales; primera, un cúmulo de circunstancias relacionadas con la tirante situación económica y, segunda, que no vale la pena el esfuerzo personal y el gasto pecuniario que implica la organización de esos festejos tontos por lo rudimentarios, sin importancia y por lo sencillos. En cambio, convienen esos señores ediles en que se estimule convenientemente el concurso hípico de Enero lo que bastaría para tener una semana de gran expansionismo y alegría, en la seguridad de que ese sólo espectáculo bien organizado traería más forasteros a San José que las tales Fiestas Cívicas, cuyos atractivos están en el juego, la bebida y el escándalo. Para esos estúpidos jorgorios de fin de año la Municipalidad contribuye generalmente con cinco mil colones; sería mejor destinado ese dinero a repartirlo en premios para estimular aquel deporte, señalando buenos premios para las mejores carreras; nosotros estamos seguros, —dicen,— que el comercio capitolino contribuiría de mejor gana para la organización de aquel concurso es, efectivamente y tal aseguramos porque a ese respecto ya que para las tales fiestas. Así nosotros hemos cambiado impresiones con algunos señores comerciantes. Queda el asunto en el tapete de la discusión. Oiremos opiniones que con gusto publicaremos.

### A LOS PADRES Y ENCARGADOS DE NIÑOS EN EDAD ESCOLAR

A los padres y encargados de niños de 7 a 14 años de edad, se les hace saber que se ha dado principio al censo escolar de esta ciudad y deben preparar los datos de fecha de nacimiento, años cursados e impedimentos de sus hijos o pupilos, a fin de que los suministren al señor Comisario Escolar que se los solicite.

Junta de Educación de San José.

## Una importante iniciativa

San José, 10. de noviembre de 1922.

Señor Director de LA NOTICIA

Estimado señor Director:

El inolvidable Juan Vicente Quirós, uno de los creadores del diarismo entre nosotros, concibió la feliz idea de proponer a sus relacionados que, en vez de enviar tarjetas de año nuevo, saludasen a sus amigos por medio de "La República", el diario que dirigía, y que el saludo fuese acompañado con una suma de dinero destinada a una institución de beneficencia. Así se hizo durante no pocos años, con resultados muy satisfactorios; pero la costumbre, que ya parecía firme, cayó, sin embargo, en desuso; nadie extrañará ahora, por consiguiente, que la Cruz Roja de la Juventud se permita proponer el restablecimiento de esa noble práctica, por medio de la prensa del país, siempre dispuesta a secundar todo aquello que redunde en bien de humanitarias instituciones. Nuestro intento es aumentar así el fondo destinado a la organización de las colonias escolares; entendiéndole la Cruz Roja de la Juventud que ese proyecto merece su apoyo más decidido, pues si él llega a realizarse, los niños encontrarán en esos cen-

tros una eficaz protección para su salud, cuando ésta por desgracia se halle comprometida.

Estamos ciertos de que el público, para quien defender la vida de los niños importa seguramente el más alto deber humanitario y patriótico, así también lo entiende, y por eso confiamos en que los amigos de LA NOTICIA responderán con cariñosa solicitud a la invitación que Ud. amablemente les haga para ayudar por este medio a hacer viable un proyecto que, como ese, contempla a los niños como el objeto más digno de nuestros afanes. La Cruz Roja de la Juventud desea abrir la suscripción de año nuevo el 15 del mes que hoy comienza. La tesorera del Patronato respectivo, señorita Stella González, pasará cada semana a la dirección de su estimable periódico a recoger la suma de dinero que durante los días anteriores se haya colectado. Segura de contar con su benevolencia y con su apoyo, esta Directiva ofrece a Ud. el testimonio muy efusivo de su agradecimiento y se complace en suscribirse su muy atenta servidora.

Justo A. Facio, Presidente de la Cruz Roja de la Juventud; Mercedes Carrión, Vice-presidenta; Anita Tristán, Tesorera; Jorge Esquivel, Fiscal; Mac. Vargas Castro, Vocal; Ed. Garnier h., Vocal; A. Narraño R., Secretario.

PARA ESE DOLOR DE CABEZA

### Obleas Cefálicas

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS



Quien toma una vez toma siempre

# TRAUBE

que es sin duda la mejor cerveza

# = Aerogramas de anoche =

## LA ASAMBLEA NACIONAL TURCA NO ACEPTA LAS "CAPITULACIONES"

PARIS, 1.—Mustafa Kemal Pasha, ha manifestado al corresponsal del "Petit Parisien" que la Asamblea Nacionalista de Angora nunca convendrá con "Las capitulaciones" que daban a los extranjeros los derechos territoriales que anteriormente tenían en territorio turco.

## MUSSOLINI DIRIGE TELEGRAMAS DE CORTESIA A LOS ALIADOS

ROMA, 1.—El Premier Mussolini ha dirigido mensajes oficiales de cortesía a Inglaterra, Francia y Estados Unidos, pidiéndoles su cooperación para la mayor eficacia de la tarea que ha tomado a su cargo.

## VICTIMAS DE UN HURACAN

HEBB CITY, Mo., 1.—A consecuencia de un huracán murió una persona, fueron destruidas treinta casas y han desaparecido cuatro personas.

## LOS BARCOS QUE CRUZARON EL CANAL DE PANAMA DURANTE OCTUBRE

PANAMA, 1o.—Durante el mes de octubre los barcos que han cruzado el canal llegan a 313, número que bate un nuevo record.

## LOS ESTADOS UNIDOS Y LA LIGA DE NACIONES

GINEBRA, 1.—Se comenta en los círculos de la Liga de Naciones sobre las negociaciones no aceptadas todavía en definitiva, de que se han estado tratando desde hace algún tiempo entre la Liga de las Naciones y el Departamento de Estado de Washington a fin de que puedan participar los Estados Unidos en la elección de jueces a la Corte de Justicia Internacional sobre la cuestión de armamentos.

Estos comentarios fueron seguidos por noticias de Washington que anuncian que se están haciendo arreglos para lograr esa representación.

## TEATROS PREFRIDOS

Empresa MARIO URBINI

### AMERICA

Sábado. Sigue la tercera época de

El Hijo de la Noche

Miércoles. Matinée. Principia

El Hijo de la Noche

Domingo. Noche. ESTRENO:

DORA Y LAS ESPIAS

### VARIEDADES

Viernes 3. Segunda época de

El Hijo de la Noche

Sábado 4. Tercera época de

El Hijo de la Noche

Domingo 5. ESTRENO de la

Cuarta Época de

El Hijo de la Noche

### TREBOL

Sábado 4. DEBUT de la Gran

Compañía de Variedades

LA RUBIA Y PACO,

dueto cómico.

CAPILLA RUIZ,

transformistas humoristas.

NINA KETTY,

Tonadillera.

LOPEZ ROJAS,

Dialoguistas.

de GRANDIOSO EXITO.

### APOLO (Cartago)

SABADO, 4 de noviembre

DEBUT del célebre

RICHARDINE

estreno de la película de arte

alemán

— COLOMBINA —

## RENUNCIAN LOS EMBAJADORES DE ITALIA

ROMA, 1.—Sattorio Rolandi Ricci, embajador italiano en Washington, ha presentado su renuncia simultáneamente con sus colegas de París y Berlín, manifestando que desea dejar libre al Premier Mussolini para que escoja para esos puestos a su shombres de confianza. Mussolini se ha dirigido al Embajador en París invitándolo a que permanezca en su puesto.

## JUNTOS, PERO NO REVUELTOS

SAN FRANCISCO, 1.—El Presidente de la "Unión de Marineros" Andrew Turuseth, ha escrito a Presidente Harding denunciando el hecho de que se está obligando a gran número de marineros americanos a retirarse del servicio por que rehusar trabajar, comer y dormir con coolies chinos y le pide que haga un esfuerzo por decidir la cuestión de los trabajadores de raza amarilla en los barcos americanos.

## LENIN HACE DISCURSOS OTRA VEZ

MOSCOW, 1.—El Premier Lenin, después de un receso prolongado a causa de su enfermedad, habló hoy vigorosamente en el Parlamento delante de gran número de obremos y gente del pueblo. Está gozando de buena salud otra vez.

## LA CUESTION DEL CONSULADO MEXICANO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 1.—El consulado mexicano, cerrado el viernes pasado en señal de protesta contra el embargo declarado por las Cortes de Nueva York sobre sus propiedades en una acción civil, fue reabierto hoy. El embargo ha sido levantado.

## INCIDENTE ANGLO-AMERICANO

LONDRES, 1.— El embajador Harvey ha recibido una comunicación del Gobierno Inglés manifestando su complacencia por llegar a un arreglo en el caso del consulado de New Castle, retirando los cargos que había lanzado contra los funcionarios consulares, siempre que los Estados Unidos consientan en abrir de nuevo el consulado, reponiendo en sus puestos al Cónsul Slater y al Vice-Cónsul Brooks.

## LAS TEMPESTADES EN EL MAR

LAURIENT, Francia, 1.—La tripulación del velero francés "Corseire" fue desembarcada aquí por el barco mercante alemán "Hugo Stinnes" que los salvó durante una tempestad. Los marinos alemanes arriesgaron sus vidas por salvarlos.

## EL CAMBIO EN NUEVA YORK

Libras	\$ 4.4575
Francos	0.0704
Liras	0.0421
Florin	0.3909
Marcos	0.000224
Canadá	1.000968
Peso argentino	0.8152
Plata en barras	0.57
Letras sobre Nueva York en octubre 31:	¼ por ciento.
Condición del mercado el 31:	activa y más floja.

## Se están entibiando las aguas del Océano Artico

Washington, 1.—El Cónsul americano en Spangberg, Noruega, informa que las aguas del Océano Artico se están entibiando, que están disminuyendo los ice-bergs y que en algunos lugares las focas están encontrando la temperatura demasiado alta. Anuncia grandes cambios en la condición climatológica y de temperatura, cambios que no se ha oído nunca que hayan sido observados anteriormente por una expedición ártica. Los expedicionarios anuncian que casi no han encontrado hielo tan al Norte como 81 grados 29 minutos y que campos de hielo muy conocidos han desaparecido por completo.

## Fusilamiento del Gral. Murguía, en México

El Paso, Texas, 1.—El General Francisco Murguía, miembro del Congreso y uno de los hombres que tomaron parte en el movimiento que causó la muerte del Presidente Carranza, fue capturado cerca de Durango el sábado por tropas de Obregón y fusilado esta mañana en la mañana en la ciudad de México, según informa un telegrama de esa ciudad.

## LA MUERTE DEL REVERENDO

NEW BRUNSWICK, N. J., 1.—Rompiendo su silencio por primera vez, Francis Hall ha dicho a los reportéres que ignora las causas de la muerte de su esposo el Reverendo H. Wheeler Hall y la señorita Eleanor Mills, maestra de coro.

## MOTINES POLITICOS EN CUBA

HABANA, 1.— Las elecciones parciales que se están verificando en toda la isla fueron interrumpidas por un motín político ocurrido en Cárdenas, del que resultaron dos muertos, aumentando el número de desgracias a causa de las elecciones a 6 muertos y 12 heridos.

## UNA GRAN MANIFESTACION DE LOS FASCISTAS

ROMA, 1.—En una parada que duró seis horas 100.000 fascistas disciplinados marcharon por las calles de Roma entre los aplausos de un millón de italianos.

El Rey Victor Manuel presenció desde un balcón la parada hasta que ésta terminó.

Han ocurrido encuentros en varias partes de la ciudad entre fascistas y bandas aisladas de comunistas, resultando 8 muertos y 25 heridos.

## RESTABLECIO LA SESORA HARDING

WASHINGTON, 1.—Se anunció en la Casa Blanca que la señora de Harding, esposa del Presidente, se encuentra restablecida de la enfermedad que la tuvo postrada.

## CONCENTRACION DE LA FLOTA AMERICANA EN AGUAS ASIATICAS

MANILA, 1.—El sábado entró toda la flota americana en aguas asiáticas, con excepción de dos barcos de guerra que permanecerán en Vladivostock y unos pocos cañoneros pequeños que están en aguas de China se concentrará en la Bahía de Manila. Una flotilla de 19 destroyers llegó hoy a la estación de invierno en ésta.

## FALECE EL EX-EMBAJADOR PAGE

RICHMOND, Va., 1.— Thomas Nelson Page ex-embajador en Italia y conocido autor, falleció hoy en casa de unos parientes suyos en el Condado de Hanover.

Tenemos para la venta dos hermosas pallas  
Tomás Fernández y Lino.

## TEATRO MODERNO

Jueves 2 de noviembre de 1922

— A LAS 7 P. M. —

Episodios 13, 14 y 15 de

— LA DOBLE AVENTURA —

por Charles Huichison.

— A LAS 8 y 30 P. M. —

— CADENAS ROTAS —

Película de grandes emociones.



El anuncio es la clave del negocio

## Medias y calcetines

### Encajes y bordados

Vea nuestro surtido - Consulte nuestros precios

# Almacén Sasso

La casa de las GARGAS

## STROLLERS



Colecciones  
120 retratos

— De Estrellas del Cine —

Cada paquete contiene una tarjeta con un retrato.

Albumes para retratos donde

PIZZA E HIJOS  
Agentes Generales

## CIGARETTES

# ORTIZ

— JOYERO CHIC —